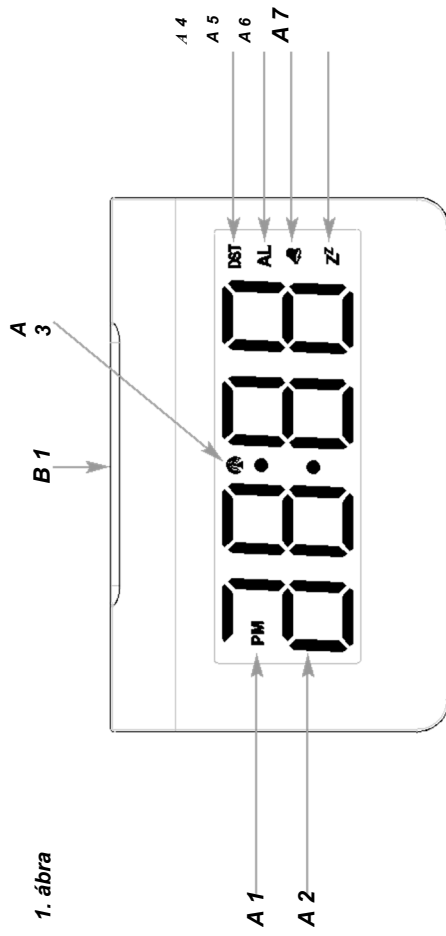


**Kezelési Utasítás**

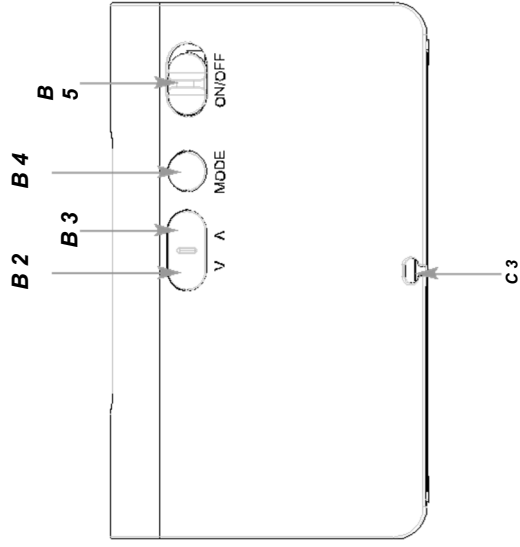


60.2543

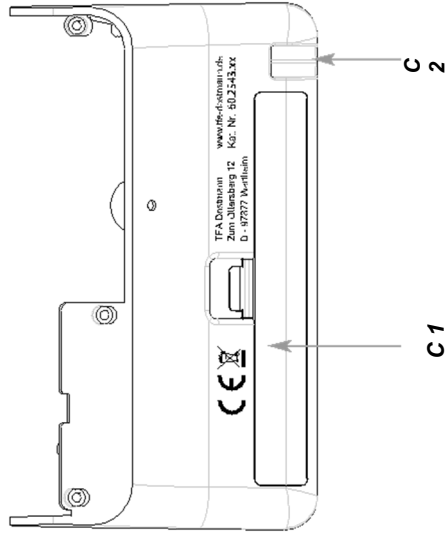
1. ábra



2. ábra



### 3. ábra



### ICON – Design rádiós ébresztő

Köszönjük, hogy a TFA cég készüléke mellett döntött.

- 1. Mielőtt elkezdi használni a készüléket,**
  - olvassa el a Kezelési Utasítást.
  - A Kezelési Utasításban olvasottak betartásával Ön elkerülheti készüléke károsodását és annak kockázatát, hogy a készülék helytelen használatából eredő meghibásodás esetén Ön elveszítené törvényes jogát a reklamációra.
  - A Kezelési Utasításban foglaltak figyelmen kívül hagyásából eredő károkért nem vállalunk felelősséget.
  - Különösen a biztonsági tudnivalókat vegye figyelembe!
  - Őrizzze jól meg ezt a Kezelési Utasítást.
- 2. A szállítás tartalma**
  - rádiós ébresztő
  - Kezelési Utasítás
  - hálózati adapter
- 3. Új készüléke felhasználási lehetőségeinek és előnyeinek áttekintése**
  - Nagy LED-es világító számjegyek
  - Nagy pontosságú rádiójel vezérlésű óra
  - Ébresztés szundi funkcióval
  - Egyedileg beállítható szundi időtartam
  - Kétféle háttérfény

### ICON – Design rádiós ébresztő

#### 4. Az Ön biztonsága érdekében

- A készülék kizárólag a fentiekben leírt használatra alkalmas. Ne használja a készüléket az útmutatóban foglaltaktól eltérő módon.
- Tilos a készülék önkényes javítása, módosítása és átalakítása.

#### Vigyázat! Életveszély áramütés következtében!

- A készüléket kizárólag egy szabványosan szerelt 240 V-os hálózati dugaljba szabad csatlakoztatni!
- A csatlakozóaljzat a berendezés közelében, könnyen hozzáférhető helyen legyen.
- A készülékre és a hálózati tápegységre ne kerüljön víz vagy nedvesség. A készülék csak épületen belüli száraz helyiségben való használatra alkalmas.
- Ne használja a készüléket, ha a készülékház vagy a hálózati tápegység sérült.
- Mindig úgy használja a készüléket, hogy ne férhessenek hozzá olyan személyek (ideértve a gyerekeket is), akik nem tudják helyesen felmérni az elektromos készülékek használatát során fellépő veszélyeket.
- Azonnal húzza ki a készülék konnektorát, ha rendellenességet tapasztal.

### ICON – Design rádiós ébresztő

- Kizárólag az együtt szállított hálózati tápegységet használja.
- Úgy vezesse a hálózati vezetéket, hogy közben kikerüljön az éles sarkokat a forró tárgyakat.

#### Vigyázat! Sérülésveszély!

- Tartsa az elemeket és a készüléket olyan helyen, ahol gyerekek nem érhetik el.
- Az elemek az egészségre káros savakat tartalmaznak, ezért lenyelés esetén életveszélyt jelentenek. Ha valaki lenyel egy elemet, ez 2 órán belül súlyos belső marási sérülésekhez, sőt halálhoz is vezethet. Ha Ön azt feltételezi, hogy valaki lenyelte egy elemet, vagy az más módon jutott be a szervezetébe, azonnal hívjon orvosi segítséget.
- Az elemeket ne dobja tűzbe, ne szedje szét, ne zárja rövidre és ne töltsse fel. Robbanásveszély áll fenn!
- Mielőbb cserélje ki a gyenge elemeket, ne várja meg, hogy a sav kifolyjon belőlük. Ne használjon egyidejűleg régi és új, vagy nem azonos típusú elemeket.
- Ha kifolyt elemekkel foglalkozik, viseljen vegyszerálló védőkesztyűt és védőszemüveget!

## ICON – Design rádiós ébresztő

### Fontos tudnivalók a készülék biztonságáról!

- Ne tegye ki a készüléket szélsőséges hőmérsékletnek, erős rezgésnek és rázkódásnak.

### 5. A készülék részei

#### 5.1 Kijelző (ábra 1)

A 1: PM a 12 órás kijelzésnél délutánt jelent

A 3: DCF rádiójel

A 5: Ébresztési üzemmód

A 7: A szundi üzemmód állapot

#### 5.2 Gombok (ábra 1+2)

B 1: Szundi/Világítás szenzor gomb

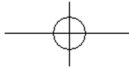
B 3: UP felfelé gomb

B 5: ALARM ON/OFF tolokapcsoló

#### 5.3 Készülékház (ábra 2+3)

C 1: elemtartó 2 db1,5 V AAA

C 3: Kábelbevezetés



## ICON – Design rádiós ébresztő

### 6. Üzembe helyezés

- Dugja be a tápkábel csatlakozódugóját a készüléken lévő aljzatába és csatlakoztassa a hálózathoz a konnektorral.
- **Fontos tudnivaló!** Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség nem haladja meg a 240 V-ot. Ettől eltérő tápfeszültség tönkretelheti a készüléket.
- Ezután egy rövid hangjelzés hangzik fel és a kijelző összes szegmense megjelenik 2 másodpercre.
- A kijelzőn a pontos idő helyén 0.00 lesz látható.

#### 6.1.1. Elemek behelyezése

- Áramszünet esetén az elemek áthidaló áramforrásként szolgálnak.
- Nyissa ki az ébresztő elemtartóját.
- Tegyen be két új 1,5 V AAA elemet, ügyelve a helyes polarításra.
- Zárja vissza az elemtartót.

#### 6.2 A rádiójel vezérlésű óra jelének vétele

- Az óra megkísérli a rádiójel vételét, ezt jelzi a DCF-vétel jelzésének villogása.
- Ha az óra 3-7 percen belül sikeresen vette az időjelet, a kijelzőn megjelenik az időjel által vezérelt pontos idő. A vétel jelzése folyamatosan látható a képernyőn.



### ICON – Design rádiós ébresztő

- Amennyiben nem sikerült a rádiójelek vétele, akkor eltűnik a DCF-vétel jelzése a képernyőről. Ezután a készülék 3 óránként újra próbál jeleket venni.
- Ebben közreműködhetünk és manuálisan is elindíthatjuk a vételi próbálkozást úgy, hogy az **UP** gombot 2 másodpercig nyomva tartjuk. Ekkor az óra megkísérli a rádiójelek vételét és a DCF-vétel jele villog a kijelzőn.
- A DCF vételi próbálkozás befejezéséhez megegyeszer nyomja meg a **UP** gombot. A DCF-vétel jelzése eltűnik a képernyőről.
- A DCF-jel vételére naponta kétszer, reggel 2:00 és 3:00 órakor kerül sor. Ha a rádiójel vétele 3:00 órakor nem lenne sikeres, akkor további vételi kísérletek következnek egészen 5:00 óráig.
- A zavarok elkerülése érdekében a pontos idő jelek vétele idejére a készülék automatikusan csökkenti a fényerőt.
- 3 különböző vételi állapot lehetséges:
  - ◉ szimbólum villog – a vétel aktív
  - ◉ szimbólum tartósan a kijelzőn marad - a vétel sikeres  
nincs szimbólum - nincs vétel/az idő manuálisan lett beállítva
- Ha az óra nem tudja fogni a DCF rádiójelet (pl. vételi zavarok, vagy túl nagy átviteli távolság stb. miatt), akkor lehetőség van az idő manuális beállítására is. A DCF vételi jel eltűnik és a készülék órája normál kvarccóraként működik tovább (lásd Kézi beállítások).

### ICON – Design rádiós ébresztő

#### Megjegyzés a rádióvezéreltű pontos idő vételével kapcsolatban

A pontos időt a Braunschweig-ben lévő Fizikai Műszaki Szövetségi Intézet által üzemeltetett cézium atomóra sugározza. Az időjelérés 1 millió év alatt kevesebb, mint 1 másodperc. A pontos idő jelet a Frankfurt am Main közelében fekvő Mainflingenből kódolják, a 77.5 kHz-es frekvencián DCF-77 elnevezésű rádiójeleként sugározzák a mintegy 1500 km sugarú vételi körzetbe. Az Ön által vásárolt rádiójel vezérlésű óra képes ezt a jelet fogadni és visszakódolni. Ily módon az óra mindig a pontos időt mutatja. A téli/nyári időszámításra való átállítás is teljesen automatikus. A vétel minősége elsősorban a domborzati viszonyoktól függ. A nyári időszámítás idején a kijelzőn a DST jelzés látható. Normál esetben a Frankfurt-tól számított 1500 km sugarú körzetben nem szokott probléma lenni az átvétellel.

#### Vegye figyelembe a következőket:

- Ajánlatos legalább 1,5 – 2 méter távolságot tartani az esetleg vételi zavart okozó elektromos készülékektől, így például a számítógép monitorától vagy a TV-készüléktől.
- Természetesen a vasbeton szerkezetű építményeken (pincék, ráépítések) belül is gyengül a vétel. Szélsőséges esetben ajánlatos az ablak közelében elhelyezni a készüléket, és/vagy a elforgatásával próbálkozni a vétel javítása érdekében.
- Éjszaka általában kisebbek a légköri zavarok, és a legtöbb esetben lehetséges a vétel. Naponta egyetlen vétel is elegendő a pontos idő tartásához és ahhoz, hogy a készülék órájának eltérése 1 másodpercen belül maradjon.

## ICON – Design rádiós ébresztő

### 7. Kezelés

#### 7.1 Kézi beállítások

- **Fontos:** A pontos idő rádiójelének vétele alatt a készülék gombjai nem működnek.
- Ha a Beállítási üzemmódban nyomva tartja az **UP** vagy a **DOWN** gombot, akkor felgyorsíthatja a beállítást.
- A készülék automatikusan kilép a beállítási üzemmódból, ha Ön 20 mp-en belül nem nyom meg egyetlen gombot sem.

#### 7.1 A pontos idő beállítása

- Tartsa 2 mp-ig lenyomva a **MODE** gombot normál üzemmódban.
- A "00" (gyári beállítás) villogni kezd és Ön az **UP** vagy **DOWN** gombokkal beállíthatja az időzónát (00,01,-01).
- Az időzónát akkor kell átállítani, ha a DCF-jelet ugyan lehet fogni, de a felhasználó tartózkodási helyének időzónája eltér a rádiójel által vezérelt pontos idő által kijelzettől. +1 = egy órával későbbi időt mutat).
- Erősítse meg a **MODE** gombbal.
- Az órák kijelzése villogni kezd.
- Állítsa be az **UP** vagy **DOWN** gombbal az órákat.
- Erősítse meg a **MODE** gombbal.
- Ugyanígy adja be a percet is.
- Erősítse meg a **MODE** gombbal.
- A DCF-jelel sikeres vétele esetén a rádiójel vezérlésű idő felülírja a kézzel beállított időt.

## ICON – Design rádiós ébresztő

#### 7.1.2 A 24 vagy 12 órás kijelzés formátumának beállítása

- Nyomja le a **DOWN** gombot normál üzemmódban és döntse el, melyiket választja: a 24 órás vagy a 12 órás formátumot.
- A 12 órás formában a kijelzőn délelőtt AM, 12 óra után pedig PM látható.

#### 7.2 Az ébresztési idő beállítása

- Nyomja meg a **MODE** gombot normál módban, ezzel az ébresztés beállítása menübe jut.
- Az AL kiírás és 06:00 (gyári beállítás) vagy a legutóbb beállított ébresztési idő jelenik meg a kijelzőn.
- Tartsa 2 mp-ig lenyomva a **MODE** gombot.
- Az órák kijelzése villogni kezd.
- Állítsa be az **UP** vagy **DOWN** gombbal az órákat.
- Erősítse meg a **MODE** gombbal.
- Ugyanígy adja be a percet is.
- Erősítse meg a **MODE** gombbal.
- 5 (gyári beállítás) vagy a legutóbb beállított szundi idő jelenik meg a kijelzőn.
- Állítsa be az **UP** oder **DOWN** gombbal a szundi hosszát (ez 5-60 p között legyen).
- Erősítse meg a **MODE** gombbal.
- Az ébresztő aktiválásához tolja el az **ALARM ON/OFF** tolokapszólót ON állásba.

### ICON – Design rádiós ébresztő

- Az ébresztés szimbóluma megjelenik a kijelzőn.
- Ha elérkezik a beállított ébresztési idő, az ébresztőóra csengetni kezd.
- Nyomjon egy tetszőleges gombot (kivéve **SNOOZE/LIGHT** gomb) és az ébresztés leáll.
- Az ébresztési szimbólum a kijelzőn marad.
- Ha az ébresztést nem szakítja meg, az egyre erősödő ébresztő hang két perc múlva automatikusan elhallgat, majd a következő napon ugyanebben az időben újra megszólal.
- Ha az ébresztőóra megszólal, nyomja meg a **SNOOZE/LIGHT** gombot, a Szundi funkció aktiválására.
- Ha a szundi funkció be van kapcsolva, akkor a szundi szimbólum villog a kijelzőn.
- Ilyenkor az ébresztő addig nem szólal meg, amennyi időre a szundi funkció be lett állítva (alapbeállítás: 5 perc)
- Az ébresztő kikapcsolásához tolja el az **ALARM ON/OFF** totkapcsolót **OFF** állásba. Az ébresztő szimbólum eltűnik.

### 8. Kijelző megvilágítás

- A **SNOOZE/LIGHT** szenzor gombbal a fényerőt lehet két fokozatban állítani, vagy kikapcsolni (LOW – HIGH – OFF) (gyenge - erős - KI) A gyári beállítás LOW (gyenge).

### 9. Ápolás és karbantartás

- A készüléket puha, enyhén megnedvesített kendővel tisztítsa. Ne használjon súroló- vagy oldószereket!

### ICON – Design rádiós ébresztő

- Vegye ki az elemeket, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.
- A készüléket mindig száraz helyen tartsa.

### 10. Hibaelhárítás

#### Probléma

A kijelzőn nem jelenik meg semmi.

- A készüléket csatlakoztassa a hálózati adapterhez.
- Az adaptert átvizsgálni.
- A fényerőt a **SNOOZE/LIGHT** szenzor gombbal beállítani.

Gyenge fényerejű a kijelzés

- Várja meg, amíg befejeződik a rádiójel vétel.
- A fényerőt a **SNOOZE/LIGHT** szenzor gombbal beállítani.

Nincs DCF-vétel

- **UP** gombot 2 másodpercig tartsa lenyomva a vétel kézi aktiválásához
- Várja meg az éjszakai vételi kísérlet befejeződését
- Végezze el újra a készülék üzembe helyezését az útmutató szerint
- Keressen másik helyet a készülék elhelyezésére



## ICON – Design rádiós ébresztő

- A zavaró tényezők kiküszöbölése → a pontos idő kézi beállítása.

Helytelen kijelzés → A készülék ismételt üzembe helyezése az útmutató szerint

Ha a készüléke a fenti intézkedések ellenére sem működik, forduljon ahhoz a kereskedőhöz, akinél vette.

## 11. Hulladékkezelés

Ez a készülék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újrafelhasználhatók.



Az elemeket és akkumulátorokat nem szabad a háztartási szemétbe dobni! Minden fogyasztót, így Önt is, a törvény kötelezi arra, hogy a használt elemeket/akkumulátorokat a kereskedelemben elhelyezett gyűjtőhelyeken vagy a megfelelő hulladékudvarokban - az általános és a helyi rendelkezések betartása mellett - környezetbarát módon történő ártalmatlanítás céljából leadja.

Az elemekben/akkumulátorokban lévő nehézfémek jelölése a következő:

Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom

## ICON – Design rádiós ébresztő



Ez a készülék megfelel az elektromos és elektronikus hulladékok ártalmatlanítására vonatkozó EU-irányelvnek (WEEE).

A készüléket nem szabad a háztartási szemétbe dobni. A felhasználó köteles a használt készülékét az elektromos és elektronikus hulladékok átvételére jogosult gyűjtőhelyek egyikénél környezetbarát ártalmatlanítás céljából leadni.

## 12. Műszaki adatok

Áramellátás	Hálózati adapter (mellékelve) Input 100-240V AC 50/60Hz 0.3A (max.) Output 5.0 V DC 1.0 A, 5.0 W Ø üzemi hatékonyság: >73.62% Teljesítményfelvétel nullterhelés mellett: <0.10 W
Méret	Elemek: 2 db 1,5V AAA elem (nem szállítjuk vele) Használjon alkáli elemeket
Súly	132 x 64 x 80 mm 153 gramm (csak a készülék)

## ICON – Design rádiós ébresztő

Ezt a Kezelési Utasítást vagy annak kivonatait csak a TFA Dostmann cég hozzájárulásával szabad közzétenni. A műszaki adatok megfelelnek a környezetbarát állapotoknak, és minden előzetes értesítés nélkül megváltoztathatók.

A készülék legújabb műszaki adatait és információit a honlapunkon a cikkszám beadásával találja meg.

### EU megfelelési nyilatkozat

A TFA Dostmann ezennel kijelenti, hogy a 60.5016 típusú rádiós ébresztő berendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv követelményeinek. Az EU megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő internet címen áll rendelkezésre: [www.tfa-dostmann.de/service/downloadsc](http://www.tfa-dostmann.de/service/downloadsc)

[www.tfa-dostmann.de](http://www.tfa-dostmann.de)

e-mail: [info@tfa-dostmann.de](mailto:info@tfa-dostmann.de)

TFA Dostmann GmbH & Co. KG

Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim

Handelsregister-Nummer: Reg. Gericht Mannheim HRA 570186

02/20